Verpflichtungskredit
Trottenweg
GV 14.11.2019

Strassensanierung
Fr. 160‘000.-

Kontonummer IR: 1.6150.5010.01
Kontonummer Bilanz: 1.14070.10 / 1.14010.01
Anlagenummer: 1.100330 / 1.100484

Wasserleitung
Fr. 230‘000.-

Kontonummer IR: 1.7101.5030.05
Kontonummer Bilanz: 1.14071.30 / 1.14031.01
Anlagenummer: 1.100380 / 1.100483

KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	Fr. 230'000.00
Objekt	Trottenweg Sanierung Wasserleitung
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 14.11.2019

1 Bruttoanlagekosten

Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.7101.5030.05	Fr.	177'292.45
Zuzüglich bezogene Vorsteuern		Fr.	13'545.75
Total Bruttoanlagekosten		Fr.	190'838.20

2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit	Fr.	230'000.00
Kreditunterschreitung	Fr.	-39'161.80

3 Einnahmen

Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		
Ausstehende Subventionen und Beiträge		
abzüglich Vorsteuerkürzung		
Total Einnahmen	Fr.	0.00

4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern	Fr.	177'292.45
Total Einnahmen	Fr.	0.00
Nettoinvestition	Fr.	177'292.45

5 Aktivierung

Übertrag von Konto	1.14071.30	Anlagenummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag	
	- Hochbauten					
	- Mobilien					
	- Tiefbauten	100483	1.14031.01	1.7101.3300.31	Fr.	177'292.45
Total der Nettoinvestition:					Fr.	177'292.45
Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen					Fr.	0.00

Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.

6 Erläuterungen

Zur Umsetzung zum Vorhaben sowie Begründungen von Kreditübertretungen oder wesentlichen Kreditunterschreitungen.

7 Passationen

a) Stadtrat

Bestätigung des Stadtrates und der Finanzabteilung gemäss § 94a Abs. 3 GG

Der Stadtrat und die Leiterin oder der Leiter Finanzen bestätigen, dass
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind
- dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredits realisiert ist
- dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Klingnau, 01.09.2026

STADT KLINGNAU
Abteilung Finanzen

Leiter/-in Finanzen

Klingnau,

STADTRAT KLINGNAU
Stadtammann

Stadtschreiber/-in

b) Finanzkommission

Die Finanzkommission der Stadt Klingnau hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft und beantragt der Stadtversammlung die Genehmigung.

Klingnau, 20. 10. 2026

FINANZKOMMISSION Klingnau
Präsident/-in

Aktuarin/-in

c) Gemeindeversammlung bzw. Einwohnerrat

Die Gemeindeversammlung der Stadt Klingnau hat die vorliegende

Klingnau,

STADTRAT KLINGNAU
Stadtammann:

Stadtschreiber/-in

KREDITABRECHNUNG

Verpflichtungskredit	Fr. 160'000.00
Objekt	Trottenweg Sanierung
Beschluss	Gemeindeversammlung vom 14.11.2019

1 Bruttoanlagekosten

Ausgaben total gemäss Investitionsrechnung Konto	1.6150.5010.01	Fr.	164'512.25
Zuzüglich bezogene Vorsteuern			
Total Bruttoanlagekosten		Fr.	164'512.25

2 Kreditvergleich

Verpflichtungskredit	Fr.	160'000.00
Kreditüberschreitung	Fr.	4'512.25

3 Einnahmen

Einnahmen total gemäss Investitionsrechnung Konto		
Ausstehende Subventionen und Beiträge		
abzüglich Vorsteuerkürzung		
Total Einnahmen	Fr.	0.00

4 Nettoinvestition

Bruttoanlagekosten ohne bezogene Vorsteuern	Fr.	164'512.25
Total Einnahmen	Fr.	0.00
Nettoinvestition	Fr.	164'512.25

5 Aktivierung

Übertrag von Konto		Anlagenummer	Bilanz	Erfolgsrechnung	Betrag	
	- Hochbauten					
	- Mobilien					
	- Strassen	100484	1.14010.01	1.6150.3300.10	Fr.	164'512.25
Total der Nettoinvestition:					Fr.	164'512.25
Das total der Nettoinvestition muss mit Ziffer 4 'Nettoinvestition' übereinstimmen					Fr.	0.00

Hinweis: Die Nettoinvestition ist mit der Anlagebuchhaltung abzustimmen.

6 Erläuterungen

Zur Umsetzung zum Vorhaben sowie Begründungen von Kreditübertretungen oder wesentlichen Kreditunterschreitungen.

7 Passationen

a) Stadtrat

Bestätigung des Stadtrates und der Finanzabteilung gemäss § 94a Abs. 3 GG

Der Stadtrat und die Leiterin oder der Leiter Finanzen bestätigen, dass
- alle buchungspflichtigen Geschäftsfälle, die das vorstehende Projekt bzw. den entsprechenden Verpflichtungskredit betreffen, in der Kreditabrechnung enthalten sind.
- dass das Projekt im Sinne des beschlossenen Verpflichtungskredites realisiert ist.
- dass Informationen zur Projektrealisierung sowie Begründungen zu Kreditabweichungen in den Erläuterungen zur Kreditabrechnung enthalten sind.

Klingnau, 01.09.2026

STADT KLINGNAU
ABTEILUNG FINANZEN

Leiter/-in Finanzen

Klingnau,

STADTRAT KLINGNAU
Stadtammann

Stadtschreiber/-in

b) Finanzkommission

Die Finanzkommission der Gemeinde Klingnau hat die vorliegende Kreditabrechnung geprüft und beantragt der Gemeindeversammlung die Genehmigung.

Klingnau, 20.10.2062

FINANZKOMMISSION Klingnau
Präsident/-in

Aktuarin/-in

c) Gemeindeversammlung bzw. Einwohnerrat

Die Gemeindeversammlung der Stadt Klingnau hat die vorliegende Kreditabrechnung genehmigt.

Klingnau, ...

STADTRAT KLINGNAU
Stadtammann:

Stadtschreiber/-in

STADT KLINGNAU

Baupolizei
PA Korrektur Verpflichtungskreditabrechnung Trottenweg inkl. Werke
Verpflichtungskreditabrechnung Trottenweg

zurzibiet

Protokoll Stadtrat
Korrektur Abrechnung

1.10.104

07. September 2026

Artikel-Nr. 4558
Axioma-Nr. 2125

I. Sachverhalt

An der Wintergemeindeversammlung 2019 bewilligte der Souverän den Verpflichtungskredit für die Leitungssanierung Trottenweg über CHF 415'000.- inkl. 7.7% MwSt., aufgeteilt in Anteil Wasser CHF 230'000.-, Anteil SVK CHF 25'000.- und Anteil Strasse CHF Fr. 160'000.-.

Die Sanierungsarbeiten sind abgeschlossen und die Abteilung Finanzen legt die Kreditabrechnung folgendermassen vor:

	Strasse/Beleuchtung	**Wasser**
Verpflichtungskredit	CHF 160'000.00	CHF 230'000.00
Abrechnung	CHF 164'512.25	CHF 191'653.15
Differenz	**CHF 4'512.25**	**CHF -38'346.85**

Die Abrechnung erfolgt mit einem MwSt. Satz von 8.1%.

Die Kosten fallen um CHF 33'834.60 (9.5%) tiefer als budgetiert aus.
Der Anteil der Elektrizitätsversorgung und Refuna wurden den Unternehmungen direkt in Rechnung gestellt.

Infolge des Verkaufs der Signalversorgung hat die Finanzverwaltung die Aufwendungen für den SVK-Kredit in der Höhe von Fr. 25'000.00 über die laufende Rechnung 2025 verbucht, womit der SVK-Kredit aufgelöst wurde.

II. Erwägungen

Die Kreditunterschreitungen von Total 9.5 % sind auf einfachere Umgebungsverhältnisse als angenommen zurückzuführen.

III. Beschluss

01
Der Stadtrat nimmt die Verpflichtungskreditabrechnung sowie die Kreditunterschreitungen wohlwollend zur Kenntnis.

02
Die Genehmigung durch den Souverän ist an der Sommergemeindeversammlung 2026 zu traktandieren.

03
Der mit Protokollauszug vom 23. Februar 2026 genehmigte Kreditabrechnung wird aufgrund nachträglich festgestellter Korrekturen für ungültig erklärt.

Auszug an - ad acta

Per Mail an - Fiv
- AL Bau
- IBS (m.schifferli@schifferli-bauing.ch)

Versanddatum 10.09.2026

STADTRAT KLINGNAU

Der Vizeammann
Daniel Kramer

Der Stadtschreiber
Ueli Gantenbein

6. VERPFLICHTUNGSKREDIT TROTTENWEG; FR. 415'000.-

Stadtrat Oliver Brun erklärt das Vorhaben gemäss der Vorlage.

Die eingeräumte Diskussionsgelegenheit wird nicht weiter beansprucht.

Antrag:

Für die Sanierung der Wasserleitung im Trottenweg sei ein Verpflichtungskredit von Fr. 230'000.- zu Lasten Wasserkasse, Fr. 25'000.- zu Lasten Signalversorgung und Fr. 160'000.- zu Lasten Strassenunterhalt (Preis inkl. MwSt.) zu bewilligen (Kostenstand 25.09.2019, Kostengenauigkeit jeweils +/- 10%).

Abstimmung:

Der Antrag wird einstimmig angenommen.

Verpflichtungskredit
GV 14.11.2019

Trottenweg Strassensanierung

Fr. 160‘000.--

Kontonummer IR: 1.6150.5010.01

Anlagenummer: 1.100330

615 Gemeindestrassen
6150.5010.01 Trottenweg Sanierung

Gemeinde Klingnau
Einwohnergemeinde

Valuta	Beleg-Nr.	Gegenkonto	Buchungstext 1	Buchungstext 2	Journal	MWSt	Soll	Haben	Saldo
			Buchungsperiode 2024						
15.05.24	2161	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	1. Akonto	268		5'483.90		5'483.90
16.07.24	3069	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Trottenweg Sanierung 2. Akonto	313		7'567.00		13'050.90
09.09.24	3923	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Sanierung Trottenweg	403		6'486.00		19'536.90
14.10.24	4411	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	2. Akonto	493		18'796.15		38'333.05
13.12.24	5614	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	3. Akonto	566		80'780.50		119'113.55
23.12.24	5994	5118	AEW Energie AG, Aarau 1	Trottenweg, 10.-12.2024	549		8'297.75		127'411.30
			Buchungsperiode 2025						
12.09.25	0	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	Sanierung Trottenweg 09.-11.24	501		28'000.00		155'411.30
27.11.25	0	11783	Signal AG, Büren an der Aare	Trottenweg, Markierungsarbeiten	601		1'859.75		157'271.05
			Buchungsperiode 2026						
19.01.26	0	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	Sanierung Trottenweg 11.24-08.25	147		4'381.15		161'652.20
19.01.26	0	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	Schlussrechnung Sanierung Trottenweg	147		747.55		162'399.75
19.01.26	0	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	Schlussrechnung Sanierung Trottenweg	238		33'953.15		196'352.90
28.08.26	802	1.7101.5030.05	Umbuchung Birchmeier Bau AG	Strasse statt WV, Kredit Trottenweg	Prov		540.50		196'893.40
28.08.26	802	1.7101.5030.05	Umbuchung Birchmeier Bau AG	WV statt Strasse, Kredit Trottenweg	Prov			32'381.15	164'512.25
					Total	**0.00**	**196'893.40**	**32'381.15**	**164'512.25**

Kredit gesprochen am:	**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Kredit-Saldo**
14.11.2019	160'000.00	0.00	160'000.00
Buchungen in den Jahren:			
14070.10 2024	127'411.30	0.00	32'588.70
14070.10 2025	29'859.75	0.00	2'728.95
14070.10 2026	39'622.35	32'381.15	4'512.25-

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

EWG Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

1.7101.5030.05
AL 1.100330
K 5180

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: finanzverwaltung@klingnau.ch

Klingnau, den 21. Januar 2026

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Strassenbau Konto 1.6150.5010.01
Referenz 1104

Schlussrechnung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung, Ausüben der laufenden Bauleitung, Ausmass und Abrechnung

pauschal gemäss Auftrag:	Fr. 13'500.00
per Akonto erhalten	13'000.00
Restanz	500.00
+ 8.1 % MwSt.	40.50
TOTAL inkl. MwSt.	**540.50**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

UBS (Schweiz) AG	
Kto.	Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau
IBAN:	CH33 0027 9279 4761 7601 G
BIC / SWIFT	UBSWCHZH80A
Referenz:	1104

BIRCHMEIER

warten auf Schiffli

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

1.6150.5010.01
1.100330

Döttingen, 19. Januar 2026 / BTH

SCHLUSSRECHNUNG NR. 1142918

Projekt:	**12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
	Strassenbau
Arbeitsgattung:	**Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum:	**November 2024 bis August 2025 (19.01.2026)**
Sachbearbeiter:	**Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für geleistete Arbeiten				135'731.20
Gesamttotal				135'731.20
Total Brutto CHF				**135'731.20**
Rabatt	- 5.00 %	135'731.20	- 6'786.55	128'944.65
Rechnung Garage Weber			- 347.35	128'597.30
Anteil 1.Akonto Nr. 1135981 v. 15.05.24			- 5'073.00	123'524.30
2.Akonto Nr. 1137681 v. 14.10.24			- 17'387.75	106'136.55
3.Akonto Nr. 1137681 v. 14.10.24			- 74'727.55	31'409.00
Mehrwertsteuer	8.10 %	31'409.00	2'544.15	33'953.15

Total Netto CHF	**33'953.15**

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Die Birchmeier Bau AG behält sich vor, weitere Vergütungsansprüche geltend zu machen, falls erbrachte Arbeitsleistungen zum Vorschein kommen, die zum Zeitpunkt der Schlussrechnungsstellung noch nicht bekannt waren.

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00014 36001 14291 81004

Zahlbar durch

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 33 953.15

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF 33 953.15

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00014 36001 14291 81004

Zahlbar durch

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

BIRCHMEIER

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

1.6150.5010.01
AL 1.100380

Döttingen, 19. Januar 2026 / BTH

SCHLUSSRECHNUNG NR. 1142919

Projekt:	**12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
	Anteil Signalkabel
Arbeitsgattung:	**Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum:	**November 2024 bis August 2025 (19.01.2026)**
Sachbearbeiter:	**Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für geleistete Arbeiten				30'716.35
Gesamttotal				30'716.35
Total Brutto CHF				**30'716.35**
Rabatt	- 5.00 %	30'716.35	- 1'535.80	29'180.55
2.Akonto Nr. 1137679 v. 14.10.24			- 8'907.65	20'272.90
3.Akonto Nr. 1139141 v. 25.02.25			- 1'079.95	19'192.95
4.Akonto Nr. 1141389 v. 12.09.25			- 18'501.40	691.55
Mehrwertsteuer	8.10 %	691.55	56.00	747.55
Total Netto CHF				**747.55**

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Die Birchmeier Bau AG behält sich vor, weitere Vergütungsansprüche geltend zu machen, falls erbrachte Arbeitsleistungen zum Vorschein kommen, die zum Zeitpunkt der Schlussrechnungsstellung noch nicht bekannt waren.

Trottenweg SVK

Besten Dank für Ihren Auftrag!

21.01.2026

BIRCHMEIER BAU AG
Gewerbestrasse 21 · 5312 Döttingen · Telefon 056 269 21 21 · info@birchmeier-bau.ch · birchmeier-gruppe.ch
CHE-165.894.390 MWST
Ein Unternehmen der Birchmeier Gruppe

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz
09 72701 00014 36001 14291 91001

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 747.55

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF 747.55

Konto / Zahlbar an
CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz
09 72701 00014 36001 14291 91001

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Systeme für Signalisation,
Information und Markierung

SIGNAL
AN INTEGRA COMPANY

Signal AG • Bernstrasse 36 • 4663 Aarburg

Rechnungsadresse

Stadt Klingnau
Stadtverwaltung
Herr Jean-Marc Wenger
Mühlegasse 1
5313 Klingnau

1.6150.5010.01
1.100330

Rechnung 1515217

Aarburg, 27.11.2025

Kundennummer	D105766	Fachberater	Andreas Beetschen
Kontakt	Jean-Marc Wenger	Telefon	+41 58 710 37 35
E-Mail	werkdienst@klingnau.ch	E-Mail	abeetschen@signal.ch
Betrifft	Baustelle Trottenweg	Sachbearbeiter	Jana Kipping
Lieferbedingungen	Markierung/Montage durch uns	Telefon	+41 58 710 36 67
Zahlungsbedingungen	30 Tage netto	E-Mail	jkipping@signal.ch
		Auftragsnummer	VA106990

Baustelle Trottenweg
Die Markierungsarbeiten wurden am 5.11 + 7.11.2025 ausgeführt.
Ausführungsort:
Jean-Marc Wenger
Trottenweg
5313 Klingnau

Pos	Artikel	Menge	Einheit	Preis	Betrag
Dienstleistungen					
10	**R1008** Reisekosten und Installation	1	PAU	250.00	250.00
20	**R1009** Baustellensicherung und -einrichtung	1	PAU	50.00	50.00
30	**R1010** Vormarkierung (h)	0.75	H	98.00	73.50
40	**R1012** Demarkierung mit Fräse (h)	0	H	195.00	0.00
50	**R1014** Reinigung mit Gebläse / Besen	0.5	H	98.00	49.00
60	**R1015** Entsorgung Fräsmaterial	0	KG	1.00	0.00
70	**R1016** Unerwartetes (Regie)	0	H	98.00	0.00
Total Dienstleistungen					**422.50**
Baustelle Trottenweg					
80	**A100106** 6.03 Leitlinie 1/1 (Rechtsvortritt) Material: BASCOplast Universal 2K-Kaltplastik strukturiert	45	M1	10.90	490.50

SIGNAL
AN INTEGRA COMPANY

Rechnung 1515217

Pos	Artikel	Menge	Einheit	Preis	Betrag
	Farbe: RAL 9016 Verkehrsweiss Breite / Grösse: 15 cm				
90	**A100220** Schriftzug "30" Material: BASCOplast Universal 2K-Kaltplastik aufgelegt Farbe: RAL 9016 Verkehrsweiss Grösse: 120 cm	2	STK	110.00	220.00
	Zusatzarbeiten Baustelle Trottenweg				
100	**A100233** Schriftzug "30" Material: BASCOpaint 2K-Spritzfarben Farbe: RAL 9016 Verkehrsweiss Grösse: 200 cm	2	STK	60.50	121.00
110	**A100078** 6.03 Leitlinie 1/1 (Rechtsvortritt) Material: BASCOpaint 2K-Spritzfarben Farbe: RAL 9016 Verkehrsweiss Breite / Grösse: 15 cm	63	M1	8.55	538.65
120	**A100303** Füsschen (Symbol) Material: BASCOpaint 2K-Spritzfarben Farbe: RAL 1023 Verkehrsgelb Grösse: 32/12 cm	9	STK	7.10	63.90
Total Baustelle Trottenweg					**1'434.05**
Abgaben					
130	**R1024** ZU Umweltabgabe / Entsorgung	1	PAU	40.00	40.00
140	**R1020** ZU Klein- & Verbrauchsmaterial	1	PAU	15.00	15.00
Total Abgaben					**55.00**

Trottenweg Strasse

5.12.25

Zwischensumme	**1'911.55**
Rabatt 10% (1'911.55)	-191.16
Total CHF exkl. MWST	**1'720.39**
MWST 8.1% von 1'720.39	139.35
Total CHF inkl. MWST	**1'859.74**

Signal AG, www.signal.ch
Bernstrasse 36, 4663 Aarburg, 062 791 56 56, aarburg@signal.ch, CHE-101.449.917 MWST
Es gelten unsere allgemeinen Verkaufsbedingungen. Diese finden Sie unter www.signal.ch/unternehmen-signal-ag/rechtliches
Wir sind zertifiziert: ISO 9001 / ISO 14001 / ISO 45001 / EN12890 / EN 1090

Rechnung 1515217

Unsere MWST-Nr.: CHE-101.449.917 MWST
Zahlungsbedingung: 30 Tage netto

Zahlteil



Währung CHF

Betrag 1 859.75

Konto / Zahlbar an
CH37 3000 0001 2500 6013 6
Signal AG
Kanalstrasse 34, Postfach 55
3294 Büren a.A.

Referenz
00 00000 00015 47691 15152 17006

Zusätzliche Information
Rechnung Nr. 1515217
//S1/10/1515217/11/251127/20/D105766/40/0:30

Zahlbar durch
Stadt Klingnau
Mühlegasse 1
5313 Klingnau

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

An den
Werkdienst Klingnau
zHd. Hr. J.M. Wenger
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Klingnau, den 8. Dezember 2025

Sanierung Trottenweg

In der Beilage erhalten Sie:

Kontrollierte Rechnung der Signal AG per Fr. 1859.75 für die Markierung

- mit der Bitte um Kenntnisnahme
- mit der Bitte um direkte Erledigung
- laut Ihrem / unserem Schreiben / Mail
- zur Weiterleitung an
- gemäss unserem Telefongespräch vom
- zu Ihren Akten
- X **zur Zahlungsanweisung**
- mit Dank zurück
- zur Unterzeichnung

Freundliche Grüsse

Kredit Trottenweg 185 2024

AEW Energie AG
Industriestrasse 20
Postfach
CH-5001 Aarau
www.aew.ch

Gemeinde Klingnau
GR | SVA
GK | BV
E 03. Jan. 2025
EWK | BA
FIV
Archiv Nr. | Ax Nr.

Ihre Energie.

AEW Energie AG, Schöneggstrasse 20, CH-5417 Untersiggenthal

Konto / NB | S/H | Betrag
5994 | S | 8297.75
1.6150.5010.01

Stadtverwaltung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Kontakt: Steven Güdel
Direktwahl: 056 298 51 42
E-Mail: steven.guedel@aew.ch
Datum: 23. Dezember 2024
Zahlbar bis: 22. Januar 2025
MWST-Nr.: CHE-105.981.944 MWST

Gaiw

Rechnung

Kunde	**557041**	Stadtverwaltung Klingnau Propsteistrasse 1 / CH-5313 Klingnau	Rechnungsnummer Auftragsnummer Bestellung	**90027609** **7253** **Klingnau, SB Trottenweg**

Klingnau, SB Trottenweg
Gemäss Ausmass NRT20240419
Leistungserbringung 09.10.2024 bis 19.12.2024

Pos.	Art.-Nr.	Bezeichnung	Menge	Einheit	MWST Code	E-Preis CHF	Gesamt CHF
20	1001553	Gemäss Ausmass NRT20240419	1.000	LE	44	7'676.00	7'676.00
					Zwischentotal	**CHF**	**7'676.00**
					Rechnungsbetrag Netto	**CHF**	**7'676.00**
					Rundung	CHF	-0 01
					8.1% MWST (44)	CHF	621.76
					Rechnungsbetrag Brutto	CHF	**8'297.75**

AEW Energie AG
Industriestrasse 20
Postfach
CH-5001 Aarau
www.aew.ch

Ihre Energie.

▼ ▼ ▼ ▼ Vor der Einzahlung abzutrennen / A détacher avant le versement / Da staccare prima del versamento / Simfacture Swiss QR A12 ▼ ▼ ▼ ▼

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH50 3000 0001 1572 7377 6
AEW Energie AG
Industriestrasse 20
5001 Aarau

Referenz
00 00000 00000 55704 19002 76095

Zahlbar durch
Stadtverwaltung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF **8'297.75**

Annahmestelle

Zahlteil

Währung Betrag
CHF **8'297.75**

Konto / Zahlbar an
CH50 3000 0001 1572 7377 6
AEW Energie AG
Industriestrasse 20
5001 Aarau

Referenz
00 00000 00000 55704 19002 76095

Zahlbar durch
Stadtverwaltung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

AEW Energie AG
Regional-Center Turgi
Schöneggstrasse 20
CH-5417 Untersiggenthal
T +41 56 298 51 11
www.aew.ch

Ihre Energie.

AEW Energie AG, Regional-Center, CH-5417 Untersiggenthal

Stadtverwaltung Klingnau
Abteilung Bau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Gemeinde Klingnau
GR | SVA
GK | BV
E 08. Jan. 2025
EWK | BA
FIV
Archiv Nr. | Ax Nr.

Kontakt Steven Güdel
Direktwahl T +41 56 298 5142
E-Mail steven.guedel@aew.ch
Datum Untersiggenthal, 16. Dezember 2024
MWST-Nr. CHE-105.981.944 MWST

Ausmass zu
Offerte NRT20240419

Kunde: Stadtverwaltung Klingnau
Projekt: **Sanierung Trottenweg, Beleuchtungsanlage**

Inhaltsverzeichnis

1. Leistungsumfang / Preis 2
2. Schaltungsart 3
3. Hinweise 3
4. Termin / Lieferfristen 3
5. Gültigkeit der Offerte 3
6. Konditionen 3
7. Garantie 3

Ihre Energie.

16. Dezember 2024 / NRTT-GST

1. Leistungsumfang / Preis

Alte Kandelaber demontieren, transportieren und umweltgerecht entsorgen.
Neue Beleuchtungsanlage betriebsbereit montieren, Messungen gemäss ESTI-244.
Lieferung neue Kandelaber & Leuchten bauseits.
Allfällige neue Kandelaberfundamente sind bauseits auszuführen.

		ME	Anz.		à CHF		tot CHF
1	Infrastrukturkosten Beleuchtungsnetz						
1.1	Beleuchtungstableau in neue Verteilkabine	Stk	1			CHF	700.00
2	Liefern, Verlegen und Anschluss Netzkabel KK/TS						
2.1	Vorgelagertes Netz GKN 3x10/10	m	240	CHF	8.45	CHF	2'032.00
2.2	Strangkabel GKN 3x6/6	m	180	CHF	6.80	CHF	1'224.00
2.3	Kabelanschluss in Kabelkabine / TS	Stk	6	CHF	48.35	CHF	290.00
3	Verlegen und Anschluss an Leuchtstelle						
3.1	Kabeleinzug und -anschluss an best. Leuchtstelle aussanden und wieder montieren LpH <5m	Stk	1	CHF	550.00	CHF	550.00
3.2	Kandelaber Demontieren/Entsorgen LpH <5m	Stk	3	CHF	200.00	CHF	600.00
3.3	Neue Kandelaber mit neuen Leuchten montieren inkl. Anschluss LpH <5m	Stk	3	CHF	760.00	CHF	2'280.00
	Total Netto					CHF	7'676.00

2. Schaltungsart
Werden keine Änderungen vorgenommen.

3. Hinweise
Die Vergabe der Grab- und Fundamentarbeiten, sowie dessen fachgerechte Ausführung ist Sache der Stadt bzw. Bauherrschaft.

4. Termin / Lieferfristen
Die Montage erfolgt nach Fertigstellung der Tiefbauarbeiten.

5. Gültigkeit der Offerte
Diese Offerte ist bis am 31. Mai 2024 gültig. Bei späterer Montage werden wir die im Zeitpunkt der Montage geltenden Ansätze in Rechnung stellen.

6. Konditionen
Zahlung innert 30 Tagen rein netto nach Rechnungsstellung.

7. Garantie
Die Gewährleistungsfrist auf Material beträgt 10 Jahre ab dem vom Lieferanten definierten Gefahrenübergang (Ablieferung). Von der Gewährleistung gedeckt ist ebenfalls die mit dem Materialaustausch verbundenen Aufwendungen (Demontage, Montage und Betriebsmittel), sofern Material und die Arbeit durch die AEW Energie AG erbracht wird.
Ausgenommen sind bauseits geliefertes Material.

Für Fragen steht Ihnen unser Projektleiter Herr Steven Güdel, Telefon 056 298 51 42, selbstverständlich jederzeit gerne zur Verfügung.

Freundliche Grüsse
AEW Energie AG

Steven Güdel
Projektleiter

BIRCHMEIER

Konto / NB 5614	S/H	Betrag
1.6150.5010.01	S	80'780.50
AL 1.100770		

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Döttingen, 13. Dezember 2024 / JME

3. AKONTO NR. 1138483

Projekt:	**12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau Strassenbau**
Arbeitsgattung:	**Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum:	**April bis Dezember 2024 (13.12.2024)**
Sachbearbeiter:	**Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für bisher geleistete Arbeiten				113'670.55
Gesamttotal				113'670.55
Total Brutto CHF				**113'670.55**
Rabatt	- 5.00 %	113'670.55	- 5'683.55	107'987.00
Garantierückbehalt	- 10.00 %	107'987.00	- 10'798.70	97'188.30
1. Akonto 1135981 v. 15.05.24			- 5'073.00	92'115.30
2. Akonto 1137681 v. 14.10.24		113'670.55	- 17'387.75	74'727.55
Mehrwertsteuer	8.10 %	74'727.55	6'052.95	80'780.50
Total Netto CHF				**80'780.50**

Eso

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Sanierung Trottenweg
1.6150.5010.01
Eingang: 19.12.24 Konto

AL 1.100770

BIRCHMEIER BAU AG
Gewerbestrasse 21 · 5312 Döttingen · Telefon 056 269 21 21 · info@birchmeier-bau.ch · birchmeier-gruppe.ch
CHE-165.894.390 MWST

Ein Unternehmen der Birchmeier Gruppe

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz
09 72701 00014 36001 13848 31001

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 80 780.50

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF 80 780.50

Konto / Zahlbar an
CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz
09 72701 00014 36001 13848 31001

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

BIRCHMEIER

Gemeinde Klingnau
GR | SVA
GK | BV
E 17. Okt. 2024
EWK | BA
FIV
Archiv Nr. | Ax Nr.

Konto / NB 4411	S/H	Betrag
1.6150.5010.01	S	18'796.15
Ac 1.100330		

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Döttingen, 14. Oktober 2024 / BTH

2. AKONTO NR. 1137681

Projekt: **12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Anteil Strassenbau
Arbeitsgattung: **Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum: **April - August 2024 (30.09.2024)**
Sachbearbeiter: **Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für bisher geleistete Arbeiten				18'302.90
Gesamttotal				18'302.90
Total Brutto CHF				**18'302.90**
Rabatt	- 5.00 %	18'302.90	- 915.15	17'387.75
Mehrwertsteuer	8.10 %	17'387.75	1'408.40	18'796.15
Total Netto CHF				**18'796.15**

ESo

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Besten Dank für Ihren Auftrag!

1.6150.5010.01
Trottenweg Seniorus

15.10.24 dc dc

BIRCHMEIER
BEGEISTERT

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00014 36001 13768 11007

Zahlbar durch

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 18 796.15

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF 18 796.15

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00014 36001 13768 11007

Zahlbar durch

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

Konto / NB 5923	S/H	Betrag
1.6150.5010.01	S	6'486.–
AL 1.100320		

Stadt Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: martin.geiger@klingnau.ch

Klingnau, den 9. September 2024

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Konto 1.6150.5010.01
Referenz 947

Berechnung einer 2. Akontozahlung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung, Ausüben der laufenden Bauleitung

pauschal gemäss Auftrag:	Fr. 36'000.00	
bisher geleistete Arbeiten		31'000.00
per Akonto erhalten		25'000.00
Total 2. Akonto Strasse, Kto. 1.6150.5010.01		6'000.00
+ 8.1 % MwSt.		486.00
TOTAL inkl. MwSt.		**6'486.00**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

CREDIT SUISSE (Schweiz) AG
Kto. Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau, 800274-31
IBAN: CH03 0483 5080 0274 3100 0
BIC / SWIFTCRESCHZZ80A
Clearingnummer 4835

Referenz: 947

'ellt mit qr-generator.ch

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF43947

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung **Betrag**
CHF

Annahmestelle

Zahlteil



Währung **Betrag**
CHF

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF43947

Zahlbar durch (Name/Adresse)

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLUESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

EG

Konto / NB 3069	S/H	Betrag
1.6150.5010.01	S	7567.–
AL 1.100330		

~~Wasserversorgung~~ Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: martin.geiger@klingnau.ch

Klingnau, den 16. Juli 2024

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Konto 1.6150.5010.01
Referenz 943

Berechnung einer 2. Akontozahlung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung.

pauschal gemäss Auftrag:	Fr. 36'000.00
bisher geleistete Arbeiten	25'000.00
per Akonto erhalten	18'000.00
Total 1. Akonto Strasse, Kto. 1.6150.5010.01	7'000.00
+ 8.1 % MwSt.	567.00
TOTAL inkl. MwSt.	**7'567.00**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

CREDIT SUISSE (Schweiz) AG
Kto. Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau, 800274-31
IBAN: CH03 0483 5080 0274 3100 0
BIC / SWIFTCRESCHZZ80A
Clearingnummer 4835

Referenz: 943

tellt mit qr-generator.ch

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF54943

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung **Betrag**
CHF

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF54943

Zahlbar durch (Name/Adresse)

BIRCHMEIER

Konto / NB 2161	S/H	Betrag
1.6150.5010.01	S	5483.90
AL 1.100330		
1.7101.5030.05	S	9'804.-
1.10192.02	S	794.15
AL 1.100780		

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Döttingen, 15. Mai 2024 / JME

1. AKONTO NR. 1135981

Projekt: **12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Arbeitsgattung: **Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum: **April 2024 (30.04.2024)**
Sachbearbeiter: **Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung		WV	Strasse	**Betrag CHF**
113 Baustelleneinrichtung		10'320.-	5'340.-	15'660.00
Gesamttotal				15'660.00
Total Brutto CHF				**15'660.00**
Rabatt	- 5.00 %	516.- 15'660.00	267.- 783.00	14'877.00
Mehrwertsteuer	8.10 %	794.15 14'877.00	410.90 1'205.05	16'082.05
Total Netto CHF		10'598.15	5'483.90	**16'082.05**

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Trottenweg

1.6150.5010.01 : 5'483.90
1.7101.5030.05 : 10'598.15

17.5.24 dz dz

Verpflichtungskredit
GV 14.11.2019

Trottenweg Wasserleitung

Fr. 230‘000.--

Kontonummer IR: 1.7101.5030.05

Anlagenummer: 1.100380

710 Wasserversorgung
7101.5030.05 Trottenweg Sanierung

Gemeinde Klingnau
Einwohnergemeinde

Valuta	Beleg-Nr.	Gegenkonto	Buchungstext 1	Buchungstext 2	Journal	MWSt	Soll	Haben	Saldo
			Buchungsperiode 2019						
15.11.19	5620	1.7101.3132.00	Umb. IBS Akonto Trottenweg		653	0.00	10'000.00		10'000.00
			Buchungsperiode 2024						
11.04.24	1521	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	2. Akonto	187	648.00	8'000.00		18'000.00
15.05.24	2117	5279	Roth Hans AG, Klingnau	Akontorechnung	224	2'268.00	28'000.00		46'000.00
15.05.24	2161	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	1. Akonto	268	794.15	9'804.00		55'804.00
14.10.24	4410	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	2. Akonto	493	2'169.70	26'786.65		82'590.65
16.10.24	4414	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	3. Akonto	444	202.50	2'500.00		85'090.65
30.10.24	4618	DIV	Umb. Hans Roth AG	2023/27124	450	95.50	1'240.50		86'331.15
13.12.24	5613	5279	Roth Hans AG, Klingnau	Schlussrechnung Trottenweg	533	1'508.95	18'628.90		104'960.05
			Buchungsperiode 2025						
25.02.25	0	11240	Birchmeier Bau AG, Döttingen	Sanierung Trottenweg	177	2'930.45	36'178.55		141'138.60
			Buchungsperiode 2026						
21.01.26	0	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Sanierung Trottenweg Schlussrechnung	100	81.00	1'000.00		142'138.60
21.01.26	0	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Sanierung Trottenweg Schlussrechnung	100	111.40	1'375.00		143'513.60
21.01.26	0	17314	Nachführungsgeometer Kreis Zurzach, Ba	Sanierung Trottenweg Vermarkungsrekor	100	309.75	3'824.05		147'337.65
21.01.26	0	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Schlussrechnung	147	40.50	500.00		147'837.65
28.08.26	802	DIV	Umbuchung Birchmeier Bau AG	WV statt Strasse, Kredit Trottenweg	Prov	2'426.35	29'954.80		177'792.45
28.08.26	802	1.7101.5030.05	Umbuchung Birchmeier Bau AG	WV statt Strasse, Kredit Trottenweg	Prov	40.50-		500.00	177'292.45
					Total	**13'545.75**	**177'792.45**	**500.00**	**177'292.45**

Kredit gesprochen am:		**Ausgaben**	**Einnahmen**	**Kredit-Saldo**
	14.11.2019	230'000.00	0.00	230'000.00
Buchungen in den Jahren:				
14071.30	**2019**	10'000.00	0.00	220'000.00
14071.30	**2024**	94'960.05	0.00	125'039.95
14071.30	**2025**	36'178.55	0.00	88'861.40
14071.30	**2026**	36'653.85	500.00	52'707.55
	Total MWSt	13'545.75		39'161.80

BIRCHMEIER

Wasserversorgung Klingnau
Abteilung Bau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

1.6150.5010.01
AL 1.100330

Döttingen, 19. Januar 2026 / BTH

SCHLUSSRECHNUNG NR. 1142920

Projekt:	**12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Arbeitsgattung:	**Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum:	**November 2024 bis August 2025 (19.01.2026)**
Sachbearbeiter:	**Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Fürgeleistete Arbeiten				108'130.55
Gesamttotal				108'130.55
Total Brutto CHF				**108'130.55**
Rabatt	- 5.00 %	108'130.55	- 5'406.55	102'724.00
Anteil 1.Akonto Nr. 1135981 v. 15.05.24			- 9'804.00	92'920.00
2.Akonto Nr. 1137682 v. 14.10.24			- 26'786.65	66'133.35
3.Akonto Nr. 1139142 v. 25.02.25			- 36'178.55	29'954.80
4.Akonto Nr. 1141391 v. 12.09.25			- 25'901.95	4'052.85
Mehrwertsteuer	8.10 %	4'052.85	328.30	4'381.15

WV Trottenweg
1.7101.5030.05

21.1.2026

Total Netto CHF	**4'381.15**

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Die Birchmeier Bau AG behält sich vor, weitere Vergütungsansprüche geltend zu machen, falls erbrachte Arbeitsleistungen zum Vorschein kommen, die zum Zeitpunkt der Schlussrechnungsstellung noch nicht bekannt waren.

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttlingen

Referenz

09 72701 00043 03801 14292 01007

Zahlbar durch

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 4 381.15

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF 4 381.15

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00043 03801 14292 01007

Zahlbar durch

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

BIRCHMEIER

1.6150.5010.01

1.100330

Wasserversorgung Klingnau
Abteilung Bau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Döttingen, 12. September 2025 / BTH

4. AKONTO NR. 1141391

Projekt:	**12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Arbeitsgattung:	**Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum:	**September - November 2024 (31.08.2025)**
Sachbearbeiter:	**Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für bisher geleistete Arbeiten				115'248.15
Gesamttotal				115'248.15
Total Brutto CHF				**115'248.15**
Rückbehalt Ausmassbereinigung	- 10.00 %	115'248.15	- 11'524.80	103'723.35
Rabatt	- 5.00 %	103'723.35	- 5'186.15	98'537.20
Anteil 1.Akonto Nr. 1135981 v. 15.05.24			- 9'670.05	88'867.15
2.Akonto Nr. 1137682 v. 14.10.24			- 26'786.65	62'080.50
3.Akonto Nr. 1139142 v. 25.02.25			- 36'178.55	25'901.95
Mehrwertsteuer	8.10 %	25'901.95	2'098.05	28'000.00
Total Netto CHF				**28'000.00**

E. Soki

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

kontr. 22.9.2025/sc

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00043 03801 14139 11002

Zahlbar durch

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung	Betrag
CHF	28 000.00

Annahmestelle

Zahlteil

Währung	Betrag
CHF	28 000.00

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00043 03801 14139 11002

Zahlbar durch

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Gemeinde 5313 Klingnau

Sanierung Trottenweg

Verpflichtungskredite

Baukostenübersicht

22.09.2025

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜELSTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. ING. ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG
• Grund- und Strassenbau
• Verkehrsanlagen
• Gemeinde-Ingenieurwesen
• Wasserwirtschaft
• Ingenieurvermessung
• Statik

Kostenzusammenstellung MwSt 8.1%

Kostenstelle	Projektnummer	Anlage-Nr.	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Strasse / Beleuchtung	1.6150.5010.01		**160'000.00**	**126'300.00**	**110'188.30**	**8'925.25**	**119'113.55**
Wasserversorgung	1.7101.5030.05		**230'000.00**	**171'390.00**	**156'420.30**	**12'667.55**	**169'755.85**
Elektrizitätsversorgung			**127'099.68**	**127'100.00**	**183'389.15**	**14'854.55**	**198'243.70**
REFUNA			**41'816.03**	**38'524.08**	**93'427.25**	**7'567.65**	**100'994.90**
Signalversorgung			**25'000.00**	**14'576.71**	**28'489.00**	**2'307.60**	**30'796.60**
	Totale		**583'915.71**	**477'890.79**	**571'914.00**	**46'322.60**	**618'904.60**

Strasse / Beleuchtung **1.6150.5010.01** **0**

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**126'308.35**	**124'739.51**	**97'188.30**	**7'872.25**	**105'060.55**
Birchmeier AG	Akonto 1	17.05.2024			5'073.00	410.90	5'483.90
Birchmeier AG	Akonto 2	14.10.2024			17'387.75	1'408.40	18'796.15
Birchmeier AG	Akonto 3	19.12.2024			74'727.55	6'052.95	80'780.50
Birchmeier AG	Schlussrechnung					-	-
Elektroinstallationen	**Basis**				-	-	-
	Akonto 1					-	-
	Akonto 2					-	-
	Schlussrechnung					-	-
Leuchten Lieferung	**Basis**				-	-	-
	Akonto 1					-	-
0	Akonto 2					-	-
0	Schlussrechnung					-	-
Nachführungsgeometer	**Basis**				-	-	-
	Akonto 1					-	-
0	Akonto 2					-	-
0	Schlussrechnung					-	-
Planung + Bauleitung	**Basis**		**30'000.00**	**14'593.50**	**13'000.00**	**1'053.00**	**14'053.00**
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 1	16.07.2024			7'000.00	567.00	7'567.00
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 2	09.09.2024			6'000.00	486.00	6'486.00
Ingenieurbüro Schifferli AG	Schlussrechnung					-	-
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Strasse / Beleuchtung	**Totale**		**156'308.35**	**139'333.01**	**110'188.30**	**8'925.25**	**119'113.55**

Wasserversorgung **1.7101.5030.05** **0**

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**120'031.43**	**95'067.53**	**98'671.15**	**7'992.35**	**106'663.50**
Birchmeier AG	Akonto 1				9'804.00	794.15	10'598.15
Birchmeier AG	Akonto 2	14.10.2024			26'786.65	2'169.70	28'956.35
Birchmeier AG	Akonto 3	25.02.2025			36'178.55	2'930.45	39'109.00
Birchmeier AG	Akonto 4	12.09.2025			25'901.95	2'098.05	28'000.00
Birchmeier AG	Schlussrechnung					-	-
Wasserinstallationen	**Basis**		**55'075.63**	**51'289.82**	**46'628.90**	**3'776.95**	**51'741.85**
Hans Roth AG	Mehrkosten HA				1'240.50	95.50	1'336.00
Hans Roth AG	Akonto 1	15.05.2024			28'000.00	2'268.00	30'268.00
Hans Roth AG	Schlussrechnung	13.12.2024			18'628.90	1'508.95	20'137.85
Planung + Bauleitung	**Basis**				**10'500.00**	**850.50**	**11'350.50**
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 1	11.04.2024	30'000.00	12'431.50	8'000.00	648.00	8'648.00
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 2	16.10.2024			2'500.00	202.50	2'702.50
Ingenieurbüro Schifferli AG	Schlussrechnung					-	-
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Wasserversorgung	**Totale**		**205'107.06**	**158'788.85**	**156'420.30**	**12'667.55**	**169'755.85**

REFUNA

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**41'816.03**	**38'524.08**	**86'227.25**	**6'984.45**	**93'211.70**
Birchmeier AG	Akonto 1	17.05.2024			2'451.00	198.55	2'649.55
Birchmeier AG	Akonto 2	13.09.2024			43'535.75	3'526.40	47'062.15
Birchmeier AG	Akonto 3	17.09.2025			40'240.50	3'259.50	43'500.00
Birchmeier AG	Schlussrechnung					-	-
Planung + Bauleitung	**Basis**				**7'200.00**	**583.20**	**7'783.20**
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 1	11.04.2024			2'800.00	226.80	3'026.80
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 2	16.10.2024			4'400.00	356.40	4'756.40
Ingenieurbüro Schifferli AG	Schlussrechnung					-	-
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
REFUNA	**Totale**		**41'816.03**	**38'524.08**	**93'427.25**	**7'567.65**	**100'994.90**

Elektrizitätsversorgung
Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**127'099.68**	**102'568.99**	**174'889.15**	**14'166.05**	**189'055.20**
	Akonto 1	11.04.2024			7'182.00	581.75	7'763.75
Birchmeier-Bau AG	Akonto 2	13.09.2024			62'775.05	5'084.80	67'859.85
Birchmeier-Bau AG	Akonto 3	25.02.2025			5'949.70	481.95	6'431.65
Birchmeier-Bau AG	Akonto 4	22.09.2025			98'982.40	8'017.55	106'999.95
Birchmeier-Bau AG	Schlussrechnung					-	-
Planung + Bauleitung	**Basis**			**11'458.60**	**8'500.00**	**688.50**	**9'188.50**
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 1	16.10.2024			8'500.00	688.50	9'188.50
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 2					-	-
Ingenieurbüro Schifferli AG	Schlussrechnung					-	-
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Elektrizitätsversorgung	**Totale**		**127'099.68**	**114'027.59**	**183'389.15**	**14'854.55**	**198'243.70**

Signalversorgung
Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**19'711.25**	**13'495.71**	**28'489.00**	**2'307.60**	**30'796.60**
	Akonto 1					-	-
Birchmeier-Bau AG	Akonto 2	14.10.2024			8'907.65	721.50	9'629.15
Birchmeier-Bau AG	Akonto 3	25.02.2025			1'079.95	87.50	1'167.45
Birchmeier-Bau AG	Akonto 4	12.09.2025			18'501.40	1'498.60	20'000.00
Birchmeier-Bau AG	Schlussrechnung					-	-
Planung + Bauleitung	**Basis**		**5'373.90**	**1'081.00**	-	-	-
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 1					-	-
Ingenieurbüro Schifferli AG	Akonto 2					-	-
Ingenieurbüro Schifferli AG	Schlussrechnung					-	-
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Signalversorgung	**Totale**		**25'085.15**	**14'576.71**	**28'489.00**	**2'307.60**	**30'796.60**

KANTON AARGAU

Amtliche Vermessung
Nachführungsgeometer Kreis Zurzach
Gemeinde Klingnau

Reto Porta
Nachführungsgeometer Kreis Zurzach
Quellenstrasse 3, 5330 Bad Zurzach

CHE -116.137.409 MWSt
Telefon 058 580 96 40
e-Mail info@geometer-zurzach.ch

Einwohnergemeinde Klingnau
Wasserversorgung
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

1.7101.5030.05

AL 1.100330

Bad Zurzach, 21.01.2026

Rechnung 50260012

Auftragsnummer: 35366
Auftragsdatum: 08.10.2025
Auftraggeber: Ingenieurbüro Schifferli AG, Matthias Schifferli
Ihre Referenz: Martin Geiger
Unsere Referenz: Nadia Angst

Gemeinde Klingnau / Vermarkungsrekonstruktion / Parzelle 1394
Mutationsnummer: 2734
Sanierung Trottenweg

	Anzahl	Preis	Betrag
AUFTRAG			
Rekonstruktion	1.00	207.00	207.00
TOTAL AUFTRAG			**207.00**
FELDARBEITEN			
Aufsuchen/Signalisieren (ohne Hilfsmittel)	9.00	20.00	180.00
Stationierung Instrument (Kontrolle / Aufnahme)	1.00	60.00	60.00
Rekognoszierung und Messung (neue LFP3)	2.00	143.00	286.00
Messung auf Anschlusspkt (neue LFP3)	1.00	80.00	80.00
Aufsuchen	2.00	12.00	24.00
Aufsuchen mit Hilfsmitteln	1.00	24.00	24.00
Rekonstruktion Grenzpunkt inkl. Kontrolle	14.00	38.00	532.00
Aufnahme/Einmessung Situationspunkt	9.00	8.00	72.00
Total Feldarbeiten ohne Zuschlag			**1'258.00**
Feldzuschlag	10.00 %	1'258.00	125.80
Dislokationsentschädigung	9.00 %	1'383.80	124.54
TOTAL FELDARBEITEN			**1'508.34**
VERSICHERUNGSARBEITEN			
Einlassen eines Messingbolzens, inkl. Loch bohren	15.50	32.00	496.00
Total Versicherungsarbeiten ohne Zuschlag			**496.00**
Feldzuschlag	10.00 %	496.00	49.60
Dislokationsentschädigung	9.00 %	545.60	49.10

	Anzahl		Preis	Betrag
Bolzen	15.50		8.00	124.00
Pfahl / Bodennagel	1.50		3.00	4.50
TOTAL VERSICHERUNGSARBEITEN				**723.20**
BÜROARBEITEN				
Berechnung Instrumenten-Orientierung	1.00		18.00	18.00
Berechnung neuer LFP3 mit Höhe, inkl. Orientierung	1.50		90.00	135.00
Berechnung neuer LFP3 ohne Versicherung	0.50		51.00	25.50
Löschen LFP, Nachführung der Daten	1.50		17.00	25.50
Berechnung Absteckungselemente für Rekonstruktion	14.00		5.00	70.00
Nachführung Dateien; Rek. bestehender GP	13.00		6.00	78.00
Berechnung Situations- / Achspunkt	9.00		6.00	54.00
Nachführung der Dateien: neue Situation	9.00		3.00	27.00
Kulturflächenberechnung / Nachführung Dateien	1.00		42.00	42.00
TOTAL BÜROARBEITEN				**475.00**
Total Leistungen nach HO33 Kostentarif (Preisbasis 1992)				**2'913.54**
Total Arbeiten nach HO33 Kosten- und Zeittarif				**2'913.54**
Zuschlag Anwendungsfaktor	25.00	%	2'913.55	728.39
Staatszuschlag	5.00	%	3'641.93	182.10
Subtotal				**3'824.03**
Mehrwertsteuer	8.1	%		309.74
Total CHF				**4'133.80**

Zahlungskonditionen: 30 Tage rein netto ab 21.01.2026
Ab der 1. Mahnung wird eine Mahngebühr von CHF 30.00 erhoben.

Gerne erwarten wir die Überweisung auf unser Bankkonto:
Raiffeisenbank Aare-Rhein, Leuggern AG

kontrolliert, i.O, 21.01.2026

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

	Anzahl	Preis	Betrag

Information zur Vermessung für Nachführungsarbeiten

Die amtliche Vermessung ist Bestandteil des eidg. Grundbuches und muss gemäss Verordnung über die amtliche Vermessung (VAV) laufend nachgeführt werden. Die Nachführung der Gebäude erfolgt auch ohne Auftrag des Eigentümers aufgrund der Gebäudemeldung durch die Gemeinde. Die Abrechnung erfolgt nach der Verordnung über die Entschädigung der Nachführungsgeometer (Stand: 01. Januar 2012). Weitere Angaben zu den gesetzlichen Grundlagen können auf der Homepage des Vermessungsamtes www.ag.ch/vermessungsamt/ eingesehen werden.

Wir danken Ihnen für das entgegengebrachte Vertrauen.
- gesetzliche Bestimmungen

EINZAHLUNGSSCHEIN ZU:

Rechnung **50260012 / 125253**
Kunden-Nr. 22372

!! Bitte beachten Sie unsere neue Bankverbindung !!

Vor der Einzahlung abzutrennen

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH76 3080 8006 3559 6013 0
Nachführungsgeometer Kreis Zurzach
Quellenstrasse 3
5330 Bad Zurzach

Referenz
00 00000 00223 72050 26001 21002

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
Wasserversorgung
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 4 133.80

Annahmestelle

Zahlteil

Konto / Zahlbar an
CH76 3080 8006 3559 6013 0
Nachführungsgeometer Kreis Zurzach
Quellenstrasse 3
5330 Bad Zurzach

Referenz
00 00000 00223 72050 26001 21002

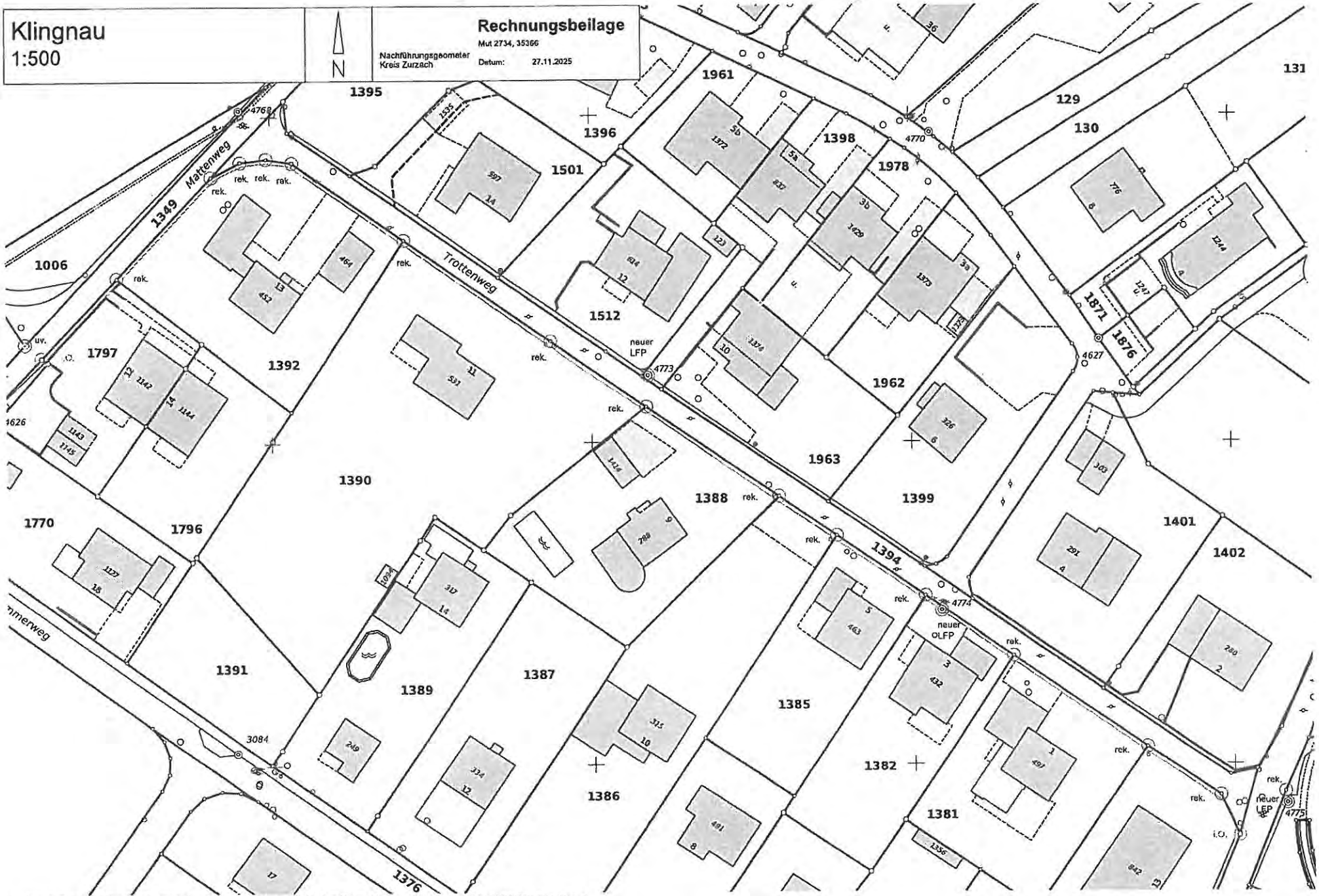
Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
Wasserversorgung
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 4 133.80

Klingnau
1:500

N

Rechnungsbeilage
Mut 2734, 35366
Nachführungsgeometer Kreis Zurzach
Datum: 27.11.2025



Vorbehalt: Parzellen mit unterstrichenen Nummern sind an einer Mutation beteiligt und im Grundbuch noch nicht rechtskräftig eingetragen.
Achtung! Schutz der Vermessungsfixpunkte: Gefährdungen solcher Punkte (Signaturen △ ◉ ○ ◎ ⊗) sind umgehend zu melden (Tel. 058 580 96 40).

KANTON AARGAU

Amtliche Vermessung
Nachführungskreis Zurzach

Reto Porta
Nachführungsgeometer Kreis Zurzach
Quellenstrasse 3, 5330 Bad Zurzach
Telefon 058 580 96 40
Fax 058 580 96 41
E-Mail info@geometer-zurzach.ch
Internet www.geometer-zurzach.ch

AUSZUG AUS DEN GESETZLICHEN GRUNDLAGEN ZUR NACHFÜHRUNG DER AMTLICHEN VERMESSUNG

Verordnung über die amtliche Vermessung (VAV) des Bundesrates vom 18.11.1992 (Auszug)

Art. 5 Bestandteile der amtlichen Vermessung bilden:
- a) die Fixpunkt- und Grenzzeichen
- b) die Daten gemäss Datenmodell der amtlichen Vermessung
- c) der Plan für das Grundbuch und die weiteren zum Zwecke der Grundbuchführung erstellten Auszüge aus den Daten der amtlichen Vermessung
- d) die zu erstellenden technischen Dokumente
- e) die Bestandteile und Grundlagen der amtlichen Vermessung alter Ordnung
- f) der Basisplan amtliche Vermessung

Art. 6 Datenmodell der amtlichen Vermessung
1 Das Datenmodell beschreibt den Inhalt gemäss Objektkatalog und die Datenstruktur in einer normierten Datenbeschreibungssprache.
2 Der Objektkatalog umfasst die Daten der Informationsebenen: Fixpunkte, Bodenbedeckung, Einzelobjekte, Höhen, Nomenklatur, Liegenschaften, Rohrleitungen, Hoheitsgrenzen, dauernde Bodenverschiebungen Gebäudeadressen und administrative Einteilungen.

Art. 7 Plan für das Grundbuch
1 Der Plan für das Grundbuch ist ein aus den Daten der amtlichen Vermessung erstellter analoger oder digitaler graphischer Auszug, der als Bestandteil des Grundbuches die Liegenschaften sowie die flächenmässig ausgeschiedenen selbständigen und dauernden Rechte und Bergwerke abgrenzt; ihm kommen die Rechtswirkungen von Eintragungen im Grundbuch zu.
2 Im Plan für das Grundbuch dargestellt werden die Inhalte der Informationsebenen Fixpunkte, Bodenbedeckung, Einzelobjekte, Nomenklatur, Liegenschaften, Rohrleitungen, Hoheitsgrenzen und administrative Einteilungen.

Art. 18 Begriff
3 Als Nachführung gilt die Anpassung der Bestandteile der amtlichen Vermessung an die veränderten rechtlichen und tatsächlichen Verhältnisse.

Art. 22 Nachführungsgrundsatz
Sämtliche Bestandteile der amtlichen Vermessung unterliegen der Nachführungspflicht.

Verordnung über die Geoinformation im Kanton Aargau (KGeoIV SAR 740.111)

§ 47 Nachführung
1 Der Kanton trägt die Kosten der Nachführung
- a) der übergeordneten Fixpunkte sowie der Fixpunkte der amtlichen Vermessung,
- b) des Übersichtsplans und des Basisplans,
- c) der projektierten Bauten,
- d) der Register,

RETO PORTA
NACHFÜHRUNGSGEOMETER KREIS ZURZACH

e) der Gemeindepläne,
f) der allgemeinen Auskunftserteilung
g) der vermessungstechnischen Arbeiten, die ausschliesslich der Vereinigung von Grundstücken ausserhalb des Baugebietes betreffen.

2 Das ausführende Unternehmen trägt die Kosten der Nachführung, soweit es um Arbeiten im Zusammenhang mit Landumlegungen, Grenzbereinigungen sowie Strassen- und Gewässerkorrektionen geht.

3 Die zum Zeitpunkt der Rechnungstellung im Grundbuch eingetragenen Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer tragen alle übrigen Nachführungskosten.

§ 48 Vermarkung

1 Die Grundeigentümerinnen und Grundeigentümer tragen die Kosten der Vermarkung.

Nachführung der amtlichen Vermessung

Erläuterungen zur beiliegenden Vermessungsrechnung

Wir haben auf Ihrem Grundstück Vermessungsarbeiten durchgeführt. Falls es sich um die Nachtragung von Bauten und damit zusammenhängenden Kulturgrenzen handelt, so sind wir zur Ausführung dieser Arbeiten von Gesetzes wegen verpflichtet, auch wenn Sie hierfür keinen ausdrücklichen Auftrag erteilt haben.

Die Verrechnung erfolgt gemäss "Verordnung über die Entschädigung der Nachführungsgeometer" vom 20. Februar 2008 (SAR 723.154). Der Anwendungsfaktor für die Akkordarbeiten und für die Honoraransätze werden jährlich durch das Departement des Innern festgelegt. Unser gesamtes Rechnungswesen untersteht der staatlichen Aufsicht.

§ 1 Anwendungsbereich des Tarifs
1. Die Entschädigung für die laufende Nachführung der Bestandteile der amtlichen Vermessung nach Art. 5 der bundesrätlichen Verordnung über die amtliche Vermessung (VAV) vom 18. November 1992 erfolgt mit Ausnahme der Lagefixpunkte LFP2, Höhenfixpunkte HFP2 und des Übersichtsplanes 1:5000 nach der Vereinbarung zwischen der Konferenz der kantonalen Vermessungsämter und der Vereinigung Ingenieur-Geometer vom 1. Januar 1995 über die Honorarordnung 33 (HO33).
2. Die HO 33 ist für alle Vermessungsgenerationen (halbgrafisch, teilnummerisch, vollnummerisch und die Vermessungen nach Standart AV 93) anwendbar.
3 Bei Vermessungen nach Standart AV 93 werden die Tarifpreise für vollnummerische Vermessungswerke angewendet.

§ 3 Die HO 33 schliesst die Mehrwertsteuer nicht ein.

§ 7 Die Reisekosten betragen 9% der aus der HO33 ermittelten Feldkosten.

Für weitere Auskünfte stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

Mit freundlichen Grüssen

Reto Porta
Nachführungsgeometer
Kreis Zurzach

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

1.7101.5030.05

AL 1.100330

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: finanzverwaltung@klingnau.ch

Klingnau, den 21. Januar 2026

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Konto 1.7101.5030.05
Referenz 1005

Schlussrechnung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung, Ausüben der laufenden Bauleitung, Ausmass und Abrechnung

pauschal gemäss Auftrag:	Fr. 11'500.00
per Akonto erhalten	10'500.00
Restanz	1'000.00
Planplots und Kopien	375.00
Total Restanz	1'375.00
+ 8.1 % MwSt.	111.40
TOTAL inkl. MwSt.	**1'486.40**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

UBS (Schweiz) AG	
Kto.	Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau
IBAN:	CH33 0027 9279 4761 7601 G
BIC / SWIFT	UBSWCHZH80A
Referenz:	1105

Gemeinde 5313 Klingnau

Sanierung Trottenweg

Verpflichtungskredite

Baukostenübersicht

21.01.2026

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLUHSTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. ING. ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

Kostenzusammenstellung MwSt 8.1%

Kostenstelle	Projektnummer	Anlage-Nr.	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Strasse / Beleuchtung	1.6150.5010.01		**160'000.00**	**126'300.00**	**142'097.30**	**11'509.90**	**153'607.20**
Wasserversorgung	1.7101.5030.05		**230'000.00**	**171'390.00**	**166'292.45**	**13'417.00**	**179'757.20**
Elektrizitätsversorgung			**127'099.68**	**127'100.00**	**203'749.69**	**16'503.75**	**220'251.45**
REFUNA			**41'816.03**	**38'524.08**	**97'704.05**	**7'914.05**	**105'618.10**
Signalversorgung			**25'000.00**	**14'576.71**	**30'180.55**	**2'444.60**	**32'625.15**
	Totale		**583'915.71**	**477'890.79**	**640'024.04**	**51'789.30**	**691'859.10**

Strasse / Beleuchtung **1.6150.5010.01** **0**

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**126'308.35**	**124'739.51**	**128'597.30**	**10'416.40**	**139'013.70**
Birchmeier AG	Akonto 1	17.05.2024			5'073.00	410.90	5'483.90
Birchmeier AG	Akonto 2	14.10.2024			17'387.75	1'408.40	18'796.15
Birchmeier AG	Akonto 3	19.12.2024			74'727.55	6'052.95	80'780.50
Birchmeier AG	Schlussrechnung	19.01.2026			31'409.00	2'544.15	33'953.15
Elektroinstallationen	**Basis**				-	-	-
	Akonto 1					-	-
	Akonto 2					-	-
	Schlussrechnung					-	-
Leuchten Lieferung	**Basis**				-	-	-
	Akonto 1					-	-
0	Akonto 2					-	-
0	Schlussrechnung					-	-
Nachführungsgeometer	**Basis**				-	-	-
	Akonto 1					-	-
0	Akonto 2					-	-
0	Schlussrechnung					-	-
Planung + Bauleitung	**Basis**		**30'000.00**	**14'593.50**	**13'500.00**	**1'093.50**	**14'593.50**
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 1	16.07.2024			7'000.00	567.00	7'567.00
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 2	09.09.2024			6'000.00	486.00	6'486.00
Ingenieurbüro Schifferli A(	Schlussrechnung	21.01.2026			500.00	40.50	540.50
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Strasse / Beleuchtung	**Totale**		**156'308.35**	**139'333.01**	**142'097.30**	**11'509.90**	**153'607.20**

Wasserversorgung **1.7101.5030.05** **0**

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**120'031.43**	**95'067.53**	**102'724.00**	**8'320.65**	**111'044.65**
Birchmeier AG	Akonto 1				9'804.00	794.15	10'598.15
Birchmeier AG	Akonto 2	14.10.2024			26'786.65	2'169.70	28'956.35
Birchmeier AG	Akonto 3	25.02.2025			36'178.55	2'930.45	39'109.00
Birchmeier AG	Akonto 4	12.09.2025			25'901.95	2'098.05	28'000.00
Birchmeier AG	Schlussrechnung	21.01.2026			4'052.85	328.30	4'381.15
Wasserinstallationen	**Basis**		**55'075.63**	**51'289.82**	**47'869.40**	**3'776.95**	**51'741.85**
Hans Roth AG	Mehrkosten HA				1'240.50	95.50	1'336.00
Hans Roth AG	Akonto 1	15.05.2024			28'000.00	2'268.00	30'268.00
Hans Roth AG	Schlussrechnung	13.12.2024			18'628.90	1'508.95	20'137.85
Planung + Bauleitung	**Basis**				**11'875.00**	**961.90**	**12'836.90**
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 1	11.04.2024	30'000.00	12'431.50	8'000.00	648.00	8'648.00
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 2	16.10.2024			2'500.00	202.50	2'702.50
Ingenieurbüro Schifferli A(	Schlussrechnung	21.01.2026			1'375.00	111.40	1'486.40
Reserve + Diverse	**Basis**				**3'824.05**	**309.75**	**4'133.80**
Amtl. Vermessung	Einzelrechnung	21.01.2026			3'824.05	309.75	4'133.80
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Wasserversorgung	**Totale**		**205'107.06**	**158'788.85**	**166'292.45**	**13'417.00**	**179'757.20**

REFUNA

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**41'816.03**	**38'524.08**	**88'004.05**	**7'128.35**	**95'132.40**
Birchmeier AG	Akonto 1	17.05.2024			2'451.00	198.55	2'649.55
Birchmeier AG	Akonto 2	13.09.2024			43'535.75	3'526.40	47'062.15
Birchmeier AG	Akonto 3	17.09.2025			40'240.50	3'259.50	43'500.00
Birchmeier AG	Schlussrechnung	19.01.2026			1'776.80	143.90	1'920.70
Planung + Bauleitung	**Basis**				**9'700.00**	**785.70**	**10'485.70**
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 1	11.04.2024			2'800.00	226.80	3'026.80
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 2	16.10.2024			4'400.00	356.40	4'756.40
Ingenieurbüro Schifferli A(	Schlussrechnung	21.01.2026			2'500.00	202.50	2'702.50
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
REFUNA	**Totale**		**41'816.03**	**38'524.08**	**97'704.05**	**7'914.05**	**105'618.10**

Elektrizitätsversorgung

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**127'099.68**	**102'568.99**	**189'617.90**	**15'359.10**	**204'977.00**
	Akonto 1	11.04.2024			7'182.00	581.75	7'763.75
Birchmeier-Bau AG	Akonto 2	13.09.2024			62'775.05	5'084.80	67'859.85
Birchmeier-Bau AG	Akonto 3	25.02.2025			5'949.70	481.95	6'431.65
Birchmeier-Bau AG	Akonto 4	22.09.2025			98'982.40	8'017.55	106'999.95
Birchmeier-Bau AG	Schlussrechnung				14'728.75	1'193.05	15'921.80
Planung + Bauleitung	**Basis**			**11'458.60**	**10'600.00**	**858.60**	**11'458.60**
Ingenieurbüro Schifferli A(	Akonto 1	16.10.2024			8'500.00	688.50	9'188.50
Ingenieurbüro Schifferli A(	Schlussrechnung	21.01.2026			2'100.00	170.10	2'270.10
Reserve + Diverse	**Basis**				**3'531.79**	**286.05**	**3'815.85**
Amtl. Vermessung	Einzelrechnung	21.01.2026			3'531.79	286.05	3'815.85
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Elektrizitätsversorgung	**Totale**		**127'099.68**	**114'027.59**	**203'749.69**	**16'503.75**	**220'251.45**

Signalversorgung

Buchungen

Unternehmer	Titel	Datum	Kredit / KV	Werkvertrag	Zahlungen exkl.	Mehrwertsteuer	Zahlungen inkl.
Tiefbau	**Basis**		**19'711.25**	**13'495.71**	**29'180.55**	**2'363.60**	**31'544.15**
	Akonto 1					-	-
Birchmeier-Bau AG	Akonto 2	14.10.2024			8'907.65	721.50	9'629.15
Birchmeier-Bau AG	Akonto 3	25.02.2025			1'079.95	87.50	1'167.45
Birchmeier-Bau AG	Akonto 4	12.09.2025			18'501.40	1'498.60	20'000.00
Birchmeier-Bau AG	Schlussrechnung	19.01.2026			691.55	56.00	747.55
Planung + Bauleitung	**Basis**		**5'373.90**	**1'081.00**	**1'000.00**	**81.00**	**1'081.00**
IB Schifferlli AG	Schlussrechnung	21.01.2026			1'000.00	81.00	1'081.00
Reserve + Diverse	**Basis**				-	-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
	Einzelrechnung					-	-
Signalversorgung	**Totale**		**25'085.15**	**14'576.71**	**30'180.55**	**2'444.60**	**32'625.15**

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

SVK Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

1.7101.5030.05

AL 1.100330

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: finanzverwaltung@klingnau.ch

Klingnau, den 21. Januar 2026

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Konto 1.7101.5030.05
Referenz 1103

Schlussrechnung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung, Ausüben der laufenden Bauleitung, Ausmass und Abrechnung

pauschal gemäss Auftrag:	1'000.00
+ 8.1 % MwSt.	81.00
TOTAL inkl. MwSt.	**1'081.00**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

UBS (Schweiz) AG	
Kto.	Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau
IBAN:	CH33 0027 9279 4761 7601 G
BIC / SWIFT	UBSWCHZH80A
Referenz:	1103

BIRCHMEIER

Wasserversorgung Klingnau
Abteilung Bau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

1.1101.5070.05
AL 1.100780

Döttingen, 25. Februar 2025 / BTH

3. AKONTO NR. 1139142

Projekt:	**12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Arbeitsgattung:	**Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum:	**April - September 2024 (25.02.2025)**
Sachbearbeiter:	**Ernest Sokl Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für bisher geleistete Arbeiten				76'458.15
Gesamttotal				76'458.15
Total Brutto CHF				**76'458.15**
Rabatt	- 5.00 %	76'458.15	- 3'822.90	72'635.25
Anteil 1.Akonto Nr.1135981 v. 15.05.24		76'458.15	- 9'670.05	62'965.20
2.Akonto Nr. 1137682 v. 14.10.24			- 26'786.65	36'178.55
Mehrwertsteuer	8.10 %	36'178.55	2'930.45	39'109.00
Total Netto CHF				**39'109.00**

Eso

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Ein: 27.02.2025, Kontr. i.O.

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Projekt	12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag	

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz
09 72701 00043 03801 13914 21006

Zahlbar durch
Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung CHF **Betrag** 39 109.00

Annahmestelle

Zahlteil

Währung CHF **Betrag** 39 109.00

Konto / Zahlbar an
CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz
09 72701 00043 03801 13914 21006

Zahlbar durch
Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

1.7101.5020.05
KL 1.100280

HANS ROTH AG

Hardstrasse 7
5313 Klingnau
Tel. 056 245 10 79

Sanitär & Heizung
Solar & Photovoltaik
www.hansrothag.ch

Kundendienst
Wasserversorgung
Industrie

Konto / NB 5613	S/H	Betrag
1.7101.5020.05	S	18'628.80
1.10192.02	S	1'507.85
KL 1.100280		

Gemeinde Klingnau
Propstei
5313 Klingnau

CHE-107.111.575 MWST

Rechnung Nr. 2024 / 28907

Klingnau, 13. Dezember 2024 /JW

Sanierung Trottenweg.

Sehr geehrte Damen und Herren

Wir erlauben uns wie folgt für die gelieferten Produkte und Dienstleistungen Rechnung zu stellen:

100	**Allgemeine Arbeiten**						
111							
	.101	Tauchpumpe		St	7	10.00	70.00
	.111	Anschluss an bestehende Leitung	Ge 40	St	7	30.00	210.00
	.121	Anschluss an bestehende Leitung	Pe 160	St	4	40.00	160.00
	.131	Rohrschnitte	Ge 40	St	7	5.00	35.00
	.141	Stromgenerator		pl			250.00
	.151	Druckprobe auf Sicht	50 mm	St	7	25.00	175.00
	.161	Druckprobe auf Sicht	160 mm	St	7	30.00	210.00
	.171	Grabenspriessung	160 m	m	51	1.00	51.00
	.181	Provisorisches abkappen	160	St	6	65.00	390.00
	.191	Entleeren der Hauptleitung	160	St	6	65.00	390.00
		Total 100 Allgemeine Arbeiten					**1'941.00**
		Total					**1'941.00**
200	**Regiearbeiten**						
		Regiearbeiten:					
		**********					
201	**Materialbeschaffung ab Lenzburg**						
		Arbeitsaufwand					
	.	Monteur A		h	1.75	120.00	210.00
111							
	.101	Kilometer		km	70	0.80	56.00
		Total 201 Materialbeschaffung ab Lenzburg					**266.00**

202		**Mehraufwand Refunaquerung**				
		Arbeitsaufwand				
	.	Monteur A		h	2	120.00	240.00
		Total 202 Mehraufwand Refunaquerung					**240.00**
203		**Hauszuleitung**				
		Hauszuleitung Trottenweg 2 rückspülen ab Haupthahn über Hydrant **********					
		Arbeitsaufwand				
	.	Monteur A		h	5	120.00	600.00
		Total 203 Hauszuleitung					**600.00**
204		**Pikett Einsatz**				
		Pikett Einsatz 21.09.2024 17:25 - 18:25 Uhr Trottenweg 2, kein Wasser beim Provisorium **********					
111							
	.101	Arbeit nach Aufwand. 21.09.2024 Installation kontrolliert, Kugelhahnen von Provisorium war geschlossen.		h	1		120.00
		Arbeitsaufwand					
	.	Servicewagen inkl. Handwerkzeug		St	1		45.00
		Total 204 Pikett Einsatz					**165.00**
300		**Provisorium**				
		Arbeitsaufwand				
	.	Monteur A		h	37.25	120.00	4'470.00
800							
	.	Lehrling im zweiten Ausbildungsjahr		h	16.5	43.00	709.50
	.	Lieferwagen		St	4	45.00	180.00
		Total 300 Provisorium					**5'359.50**
400		**Polyethylenleitungen**				
111							
	.101	Rohr Pe S5	50 mm	m	40.7	3.90	158.75
	.111	Rohr Pe S5	160 mm	m	166	31.00	5'146.00
	.121	Elektromuffe	160 mm	St	28	67.00	1'876.00
	.131	Anschlussschelle	160 - 63 mm	St	7	87.00	609.00
	.141	T-Stück Elgef	160 mm	St	3	305.00	915.00
	.151	Winkel 45° Elgef	160	St	3	262.00	786.00
	.161	Pe Anschweissende Baio	160	St	1		471.00
	.171	Schraubmuffenübergang	160 mm - 125	St	3	362.00	1'086.00
	.181	Rohrschnitte	50 mm	St	8	2.00	16.00
	.191	Rohrschnitte	160 mm	St	24	7.00	168.00

	.201	Plassonmuffe	50 mm	St	4	53.00	212.00
	.211	Plassonbogen 45°	50	St	4	46.00	184.00
	.221	Plassonbogen 90°	50	St	4	43.00	172.00
	.231	Winkel 30°	160	St	2	319.00	638.00
	.241	Flexwinkel 0° - 24°	160	St	2	661.00	1'322.00
		Total 400 Polyethylenleitungen					**13'759.75**
800		**Armaturen**					
	.101	Gebäudeschieber	63 mm - ZAK	St	7	617.00	4'319.00
	.111	ZAK	50	St	7	72.00	504.00
	.121	Schieberstange	63	St	7	213.00	1'491.00
	.131	Strassenkappe		St	8	123.00	984.00
	.141	Synoflex	50 mm - DN40	St	5	214.00	1'070.00
	.151	Stützhülse	50 mm	St	5	65.00	325.00
	.161	Hydrantenoberteil		St	3	1'538.00	4'614.00
	.171	Hydrantenunterteil Standard		St	3	2'509.00	7'527.00
		Total 800 Armaturen					**20'834.00**
900		**Armaturen Kunststoff**					
	.101	Erdbride	Ge 40	St	5	112.00	560.00
	.111	Kreuzklemme		St	16	9.00	144.00
	.121	Cu-Draht	8 mm	m	40.7	9.00	366.30
	.131	Cu-Band	30/3	m	166	13.00	2'158.00
	.141	Warn- und Ortungsband		m	166	13.00	2'158.00
		Total 900 Armaturen Kunststoff					**5'386.30**
		Total					**5'386.30**

Total Rechnung exkl. MwSt.	CHF	48'551.55
2% Rabatt		-971.05
2% Skonto		-951.60
Zwischentotal	**CHF**	**46'628.90**
MwSt. 8.1%		3'776.95
Total Rechnung inkl. MwSt.	**CHF**	**50'405.85**
Akontozahlung vom 14.06.2024		30'268.00
Restbetrag inkl. MwSt.	**CHF**	**20'137.85**

Zahlbar netto innert 30 Tagen mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Wir danken für das Vertrauen und bitten um Überweisung des Betrags mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Freundliche Grüsse

Jasmin Wyer
Hans Roth AG

kontrolliert, i.O. 19.12.2024

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH4530808009108346843
Hans Roth AG
Hardstrasse 7
5313 Klingnau

Referenz
36 49280 00000 00000 20242 89075

Zahlbar durch
Gemeinde Klingnau
Propstei
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 20 137.85

Annahmestelle

Zahlteil



Währung **Betrag**
CHF 20 137.85

Konto / Zahlbar an
CH4530808009108346843
Hans Roth AG
Hardstrasse 7
5313 Klingnau

Referenz
36 49280 00000 00000 20242 89075

Zusätzliche Informationen
//S1/10/202428907/11/241213/40/0:30

Zahlbar durch
Gemeinde Klingnau
Propstei
5313 Klingnau

Buchungsbeleg Gemeinde Klingnau

Konto-Nr	Beleg-Nr	Gegenkonto-Nr	S / H	Betrag
1.7101.5030.05	4618	1.7101.3143.00	S	1'240.50
AL 1.100380				

Buchungstext

Umb. Hans Roth AG, 2023/27124

Klingnau, 30.10.2024 / TM

CHF-BJ-1-2024-62894
4618
Umb. Hans Roth AG
1'240.50

HANS ROTH AG

Hardstrasse 7
5313 Klingnau
Tel. 058 245 10 79

Sanitär & Heizung
Solar & Photovoltaik
www.hansrothag.ch

Kundendienst
Wasserversorgung
Industrie

Gemeinde Klingnau
GR ☐ SVA ☐ BV ☐
GK ☐ FIV ☐ WD ☐
11. Dez. 2023
EWK ☐ VL ☐ Repol ☐
Archiv Nr. | Ax Nr.

Konto / NB	S/H	Betrag
5545		
Gemeinde Klingnau Werkdienst Wasserversorgung Propsteistrasse 1 5313 Klingnau		
1.7101.3143.00	S	1240.50
1.10152.01	S	95.50

CHE-107.111.575 MWST

Rechnung Nr. 2023 / 27124

Klingnau, 01. Dezember 2023 /HR

Trottenweg 12, Schlosser: Anpassung Wasseranschluss.
Wir erlauben uns wie folgt für die gelieferten Produkte und Dienstleistungen Rechnung zu stellen:

254	**Sanitärleitungen**					
254.3	**Anpassung Ausseninstallation**					
.	Rohrschnitt	DN 100	St	3	9.50	28.50
111						
.101	Schnitt PE	125	St	1		6.00
111						
.111	Rohr PE	125	m	1.5	26.00	39.00
111						
.121	ELGEF Anschlussschelle PN 16 d 125/63 mm		St	1		67.00
111						
.151	Stützhülse V4A S5 d 125 x 11,4 mm		St	2	73.00	146.00
111						
.161	Verbinder PN 16 d 104-132 mm		St	2	477.00	954.00
	Total 254.3 Anpassung Ausseninstallation					**1'240.50**
	Total 254 Sanitärleitungen					**1'240.50**

CHF-BJ-1-2023-46746
5545
Roth Hans AG, Klingnau
1'336.00

RECHNUNGSKONTROLLE
Mat. Preis, Leistung kontr. | Rechnerisch kontr. | Ressortchef
Datum: Visum: | Visum:
20.12.23

51

Rechnung Nr. 2023 / 27124

Objekt **Trottenweg 12, Schlosser: Anpassung Wasseranschluss.**

Total Rechnung exkl. MwSt.	CHF	1'240.50
MwSt. 7.7%		95.50
Total Rechnung inkl. MwSt.	CHF	**1'336.00**

Zahlbar netto innert 30 Tagen mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Wir danken für das Vertrauen und bitten um Überweisung des Betrags mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Mit freundlichen Grüssen

Fredi Roth
Hans Roth AG

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

Konto / NB 4414	S/H	Betrag
1.7101.5030.05	S	2'500.–
1.10192.02	S	202.50
AL 1.100380		

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: martin.geiger@klingnau.ch

Klingnau, den 16. Oktober 2024

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Konto 1.7101.5030.05
Referenz 963

Berechnung einer 3. Akontozahlung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung, Ausüben der laufenden Bauleitung

pauschal gemäss Auftrag:	Fr. 36'000.00	
Anteil Wasser	Fr. 21'500.00	
bisher geleistete Arbeiten		20'500.00
per Akonto erhalten		18'000.00
Total 3. Akonto		2'500.00
+ 8.1 % MwSt.		202.50
TOTAL inkl. MwSt.		**2'702.50**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

CREDIT SUISSE (Schweiz) AG
Kto. Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau, 800274-31
IBAN: CH03 0483 5080 0274 3100 0
BIC / SWIFTCRESCHZZ80A
Clearingnummer 4835

Referenz: 963

ellt mit qr-generator.ch

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF96963

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung **Betrag**
CHF

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF96963

Zahlbar durch (Name/Adresse)

BIRCHMEIER

Gemeinde Klingnau
GR
SVA
GK
BV
E 17. Okt. 2024
EWK
BA
FIV
Archiv Nr.
Ax Nr.

Konto / NB 4410	S/H	Betrag
1.7101.5020.05	S	26'786.65
1.10192.02	S	2'169.70
AC 1.100780		

Wasserversorgung Klingnau
Abteilung Bau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Döttingen, 14. Oktober 2024 / BTH

2. AKONTO NR. 1137682

Projekt: **12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Arbeitsgattung: **Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum: **April - August 2024 (30.09.2024)**
Sachbearbeiter: **Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung				**Betrag CHF**
Für bisher geleistete Arbeiten				28'196.50
Gesamttotal				28'196.50
Total Brutto CHF				**28'196.50**
Rabatt	- 5.00 %	28'196.50	- 1'409.85	26'786.65
Mehrwertsteuer	8.10 %	26'786.65	2'169.70	28'956.35
Total Netto CHF				**28'956.35**

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Besten Dank für Ihren Auftrag!

1.7101.5030.05
WV Trottenweg

15.10.24

BIRCHMEIER
BEGEISTERT

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00043 03801 13768 21002

Zahlbar durch

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**

CHF 28 956.35

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**

CHF 28 956.35

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00043 03801 13768 21002

Zahlbar durch

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

BIRCHMEIER

Konto / NB 2167	S/H	Betrag
1.6150.5010.01	S	5483.90
AL 1.100330		
1.7101.5030.05	S	9'804.-
1.10192.02	S	794.15
AL 1.100380		

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Döttingen, 15. Mai 2024 / JME

1. AKONTO NR. 1135981

Projekt: **12954001 BBA Sanierung Trottenweg, Klingnau**
Arbeitsgattung: **Tiefbauarbeiten**
Leistungszeitraum: **April 2024 (30.04.2024)**
Sachbearbeiter: **Ernest Soki Soki Mafuta**

Beschreibung		WV	Strasse	**Betrag CHF**
113 Baustelleneinrichtung				15'660.00
Gesamttotal		10'320.-	5'340,-	15'660.00
Total Brutto CHF				**15'660.00**
Rabatt	- 5.00 %	516.- 15'660.00	267.- 783.00	14'877.00
Mehrwertsteuer	8.10 %	794.15 14'877.00	410.90 1'205.05	16'082.05
Total Netto CHF		10'598.15	5'483.90	**16'082.05**

Zahlungskonditionen: 60 Tage Netto
Ungerechtfertigte Skontoabzüge oder Zahlungsdifferenzen werden nachbelastet.
Bitte beachten Sie, dass bei verspäteter Zahlung 5% p.a. Verzugszinsen berechnet werden

Besten Dank für Ihren Auftrag!

Trottenweg

1.6150.5010.01 : 5'483.90
1.7101.5030.05 : 10'598.15

17.5.24 dr dr

BIRCHMEIER
BEGEISTERT

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

An die
Einwohnergemeinde Klingnau
Propstei
5313 Klingnau

Gemeinde Klingnau
GR SVA
GK BV
E 21. Mai 2024
EWK BA
FIV
Archiv Nr. Ax Nr.

Klingnau, den 17. Mai 2024

Betrifft: Sanierung Trottenweg

In der Beilage erhalten Sie:

Kontrolliertes Akontogesuch der Firma Birchmeier AG per Fr. 16'082.05

- mit der Bitte um Kenntnisnahme

X **mit der Bitte um direkte Erledigung**

- laut Ihrem / unserem Schreiben / Mail
- zur Weiterleitung an
- gemäss unserem Telefongespräch vom
- zu Ihren Akten

X **zur Zahlungsanweisung**

- mit Dank zurück
- zur Unterzeichnung

Freundliche Grüsse

Projekt 12954001 BBA Sanierung Trottenweg
Hauptauftrag

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00014 36001 13598 11005

Zahlbar durch

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 16 082.05

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF 16 082.05

Konto / Zahlbar an

CH75 3100 0169 1887 0100 1
Birchmeier Bau AG
Gewerbestrasse 21
5312 Döttingen

Referenz

09 72701 00014 36001 13598 11005

Zahlbar durch

Einwohnergemeinde Klingnau
Propsteistrasse 1
5313 Klingnau

EINGEGANGEN
16. Mai 2024

HANS ROTH AG

Hardstrasse 7
5313 Klingnau
Tel. 056 245 10 79

Sanitär & Heizung
Solar & Photovoltaik
www.hansrothag.ch

Kundendienst
Wasserversorgung
Industrie

Einwohnergemeinde Klingnau
Propstei
5313 Klingnau

Konto / NB 2117	S/H	Betrag
1.7101.5030.05	S	28'000.–
1.10192.02	S	2'268.–
AL 1.100380		

CHE-107.111.575 MWST

Akontorechnung Nr. 2024 / 27973

Klingnau, 15. Mai 2024 /HR

Sanierung Trottenweg.

Wir erlauben uns wie folgt für die gelieferten Produkte und Dienstleistungen Rechnung zu stellen:

411	**Werkleitungen Wasser**			
111				
.101	Lieferung und Rohrlegearbeiten	St	1	28'000.00
	Total 411 Werkleitungen Wasser			**28'000.00**
	Total			**28'000.00**

Total Akontorechnung exkl. MwSt.	CHF	28'000.00
MwSt. 8.1%		2'268.00
Total Akontorechnung inkl. MwSt.	CHF	**30'268.00**

Zahlbar netto innert 30 Tagen mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Wir danken für das Vertrauen und bitten um Überweisung des Betrags mit beiliegendem Einzahlungsschein.

Freundliche Grüsse

Fredi Roth
Hans Roth AG

1.7101.5030.05
WV Trottenweg

15.5.24 fr fr

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLÜESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

Wasserversorgung Klinganu
Propstei
5313 Klingnau

Klingnau, den 15. Mai 2024

Betrifft: Netzerneuerung Trottenweg

In der Beilage erhalten Sie:

Kontrolliertes 1. Akontogesuich der Firma Hans Roth AG

- mit der Bitte um Kenntnisnahme

X **mit der Bitte um direkte Erledigung**

- laut Ihrem / unserem Schreiben / Mail
- zur Weiterleitung an
- gemäss unserem Telefongespräch vom
- zu Ihren Akten

X **zur Zahlungsanweisung**

- mit Dank zurück
- zur Unterzeichnung

Freundliche Grüsse

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH4530808009108346843
Hans Roth AG
Hardstrasse 7
5313 Klingnau

Referenz
36 49280 00000 00000 20242 79738

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
5313 Klingnau

Währung **Betrag**
CHF 30 268.00

Annahmestelle

Zahlteil



Währung **Betrag**
CHF 30 268.00

Konto / Zahlbar an
CH4530808009108346843
Hans Roth AG
Hardstrasse 7
5313 Klingnau

Referenz
36 49280 00000 00000 20242 79738

Zusätzliche Informationen
//S1/10/202427973/11/240515/40/0:30

Zahlbar durch
Einwohnergemeinde Klingnau
5313 Klingnau

INGENIEURBÜRO SCHIFFERLI AG
FLUESTRASSE 2 TEL 056 245 10 32
056 245 50 04
FAX 056 245 64 55
info@schifferli-bauing.ch

NICOLAS M. SCHIFFERLI BAUINGENIEUR M.Sc. FHNW
MATTHIAS SCHIFFERLI DIPL. BAUINGENIEUR ETH/SIA

5313 KLINGNAU
PROJEKTIERUNG + BAULEITUNG

- Grund- und Strassenbau
- Verkehrsanlagen
- Gemeinde-Ingenieurwesen
- Wasserwirtschaft
- Ingenieurvermessung
- Statik

Konto / NB 1521	S/H	Betrag
1.7101.5020.05	S	8'000.-
1.10192.02	S	648.-
AL 1.100380		

Wasserversorgung Klingnau
Propsteistrasse
5313 Klingnau

Per Mail zum Visum und Weiterleitung an: martin.geiger@klingnau.ch

Klingnau, den 11. April 2024

Rechnung

MwSt Nr. CHE-102.265.515

Sanierung Trottenweg, Konto 1.7101.5030.05
Referenz 926

Berechnung einer 2. Akontozahlung für unsere geleisteten Arbeiten:
Erstellen Ausführungsprojekt, Durchführen der Submission mit Offertkontrolle und Zusammenstellung.

pauschal gemäss Auftrag:	Fr. 36'000.00	
bisher geleistete Arbeiten		18'000.00
per Akonto erhalten		10'000.00
Total 2. Akonto		8'000.00
+ 8.1 % MwSt.		648.00
TOTAL inkl. MwSt.		**8'648.00**

Bitte überwiesen Sie den Betrag an nachstehende Bankverbindung:

CREDIT SUISSE (Schweiz) AG
Kto. Ingenieurbureau Schifferli AG, Klingnau, 800274-31
IBAN: CH03 0483 5080 0274 3100 0
BIC / SWIFTCRESCHZZ80A
Clearingnummer 4835

Referenz: 926

tellt mit qr-generator.ch

Empfangsschein

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF28926

Zahlbar durch (Name/Adresse)

Währung **Betrag**
CHF

Annahmestelle

Zahlteil

Währung **Betrag**
CHF

Konto / Zahlbar an
CH03 0483 5080 0274 3100 0
Ingenieurbureau Schifferli AG
Flüestrasse 2
5313 Klingnau

Referenz
RF28926

Zahlbar durch (Name/Adresse)

7101 Wasserwerk [Gemeindebetrieb]

7101.3132.00 Honorare Planungen, Projektierungen

Gemeinde Klingnau
Buchungsperiode 2019
Einwohnergemeinde

Rechnung 2018 11'729.45 **Budget 2019** 18'000 **Rechnung 2019** 23'516.75 **Budgetrest 2019** 5'517-

Valuta	Beleg-Nr.	Gegenkonto	Buchungstext		MWSt	Journal	Soll	Haben	Saldo
01.02.19	702	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Netzerneuerung Trottenweg	13 20	80	5'000.00		5'000.00
01.02.19	703	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Netzerneuerung Aarestrasse	13 20	80	4'000.00		9'000.00
11.04.19	2505	23066	Consultest AG, Seuzach	Div. Artikel	13 20	242	1'795.00		10'795.00
11.04.19	2506	23066	Consultest AG, Seuzach	Div. Artikel	13 20	242	1'825.00		12'620.00
23.04.19	2056	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Netzerneuerung Trottenweg	13 20	217	5'000.00		17'620.00
23.04.19	2057	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Netzerneuerung Aarestrasse	13 20	217	4'000.00		21'620.00
17.06.19	3491	5186	Schifferli AG Ingenieurbüro, Klingnau	Rep. Leck Kirchweg-Wisstrotteweg	13 20	329	1'993.75		23'613.75
26.06.19	2727	1.7101.5030.02	Umb. Porta Nachführungsgeometer		13 00	367		97.00	23'516.75

CHF-BJ-1-2019-32607
5620
Umb. IBS Akonto Trottenweg
10'000.00

Konto / NB	S/H	Betrag
5620		
1.7101.3132.00	H	10'000.-
1.7101.5030.05	S	10'000.-
KL 1.100780		

7101.3132.00 Honorare Planungen, Projektierungen **Total** 23'613.75 97.00 23'516.75